



恩保德司鐸 主懷安息

Rev. Gianni Giampietro, PIME

(1934 - 2023)

逾越聖祭

2023 年 6 月 19 日

上午 10 時 30 分

基督君王小堂

恩神父通功咭

http://catholic-dlc.org.hk/恩保德神父_通功咭_pre_3.pdf



恩神父著作下載

<https://drive.google.com/drive/folders/1Uw5C5cntLmI9JjmuQ11vsFvtBHfZbPu4?usp=sharing>



恩神父網上資料

<http://catholic-dlc.org.hk/frYan-links1.html>



進堂詠

(頌恩第 414 首)

教會根基

1. 教會唯一的根基，是主耶穌基督；聖水聖言所造成，是主的新創作。主從上天來求她，為主聖潔新婦；捨身流血求得她，建立萬年基礎。
2. 雖從萬邦選出來，信徒却成一體；教會救恩的憑證，一主一信一洗。同尊唯一的聖名，同餐唯一天糧；同懷唯一的希望，同蒙恩愛久長。
3. 她在戰爭喧聲裏，艱難勞苦之中；她却深信有平安，安心靜待平安。直至欲穿的望眼，看見光榮遠象；到時凱旋的教會，得享永憩無疆。
4. 她雖在地却聯合，真神三位一體；已享安息聖眾的，神秘甜蜜團契。懇求救主使我們，能像快樂聖眾；同樣溫柔又謙虛，永在主前供奉。

致候·導言

主禮：因父、及子、及聖神之名。

眾：亞孟。

主禮：願復活的主耶穌基督的平安，與你們同在。

眾：也與你的心靈同在。

主禮：各位弟兄姊妹，我們相聚一起，送別我們可敬的恩保德神父。恩神父回應基督的召叫，遠涉重洋，傳揚福音，牧養天主的子民。

我們為他的蒙召和服務，感謝天父，並求主賜予他忠信僕人的賞報。

現在，讓我們懷著信德，向主基督呼求，並懺悔我們的罪過。

垂憐經

主禮：主基督，你是羊群的善牧，求你引導亡者到達永生的居處。上主，求你垂憐。

眾：上主，求你垂憐。

主禮：主基督，你藉十字架與人修好，求你使亡者擺脫一切罪過的桎梏。基督，求你垂憐。

眾：基督，求你垂憐。

主禮：主基督，你由死者中復活，求你將永生的恩寵賜與亡者。上主，求你垂憐。

眾：上主，求你垂憐。

主禮：願全能的天主垂憐我們，赦免我們的罪，使我們得到永生。

眾：亞孟。

集禱經

主禮：請大家祈禱：(默禱片刻)

上主天主，求你俯聽我們為你僕人恩保德神父所作的祈禱。他曾蒙受你的召叫，遠涉重洋，傳揚福音，牧養你的子民，求你恩賜他在天上與諸聖團聚，永遠事奉你、光榮你。因你的聖子，我們的主耶穌基督，他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。

眾：亞孟。

聖道禮儀

讀經（我還沒有在母腹內形成你以前，我已認識了你。）

恭讀耶肋米亞先知書 1:1, 4-8

本雅明地內阿納托特城的司祭中，希耳克雅的儿子耶肋米亞的言行錄——

上主對我說：「我還沒有在母腹內形成你以前，我已認識了你；在你還沒有出離母胎以前，我已祝聖了你，選定了你作萬民的先知。」

我回答說：「哎呀！我主上主！你看，我還太年輕，不會說話。」

上主對我說：「你別說：我太年輕，因為我派你到那裡去，你就應到那裡去；我命你說什麼，你就應說什麼。你不要害怕他們，因為有我與你同在，保護你。」

——上主的話。

答唱詠 詠 23

(頌恩第 276 首)

主為我牧

領 唱：主為我牧，我一無所缺，祂領我到茵茵的草地。

眾【重句】：主為我牧，我一無所缺，祂領我到茵茵的草地。

1. 引我到逸靜的水泉，因祂的聖名。【重句】
2. 祂領回我的靈魂，走上義德之道。【重句】
3. 即使走過陰谷，我也不怕危險，因祢同我同在。
【重句】
4. 祢的牧杖和棍棒，成了我的安慰；在我仇敵前祢給我設筵，用油敷我首，使我杯盈溢。【重句】
5. 幸福與慈藹，將永伴我生；上主聖殿裡，我永居無間。
【重句】

福音前歡呼 (頌恩第 180 首)

領唱：阿肋路亞。

眾唱：阿肋路亞。

領唱：我父所祝福的，你們來吧！承受自創世以來，給你們預備了的國度！（瑪25:34）

眾唱：阿肋路亞。

福音（人如果為自己的朋友，捨掉性命，再沒有比這更大的愛情了。）

恭讀聖若望福音 15:9-17

那時候，耶穌對門徒說：「正如父愛了我，同樣我也愛了你們；你們應存在我的愛內。如果你們遵守我的命令，便存在我的愛內，正如我遵守了我父的命令，而存在他的愛內一樣。

「我對你們講論了這些事，為使我的喜樂存在你們內，使你們的喜樂圓滿無缺。

「這是我的命令：你們該彼此相愛，如同我愛了你們一樣。人如果為自己的朋友，捨掉性命，再沒有比這更大的愛情了。

「你們如果實行我所命令你們的，你們就是我的朋友。我不再稱你們為僕人，因為僕人不知道他主人所做的事。我稱你們為朋友，因為凡由我父聽來的一切，我都顯示給你們了。

「不是你們揀選了我，而是我揀選了你們，並派你們去結果實，去結常存的果實；如此，你們因我的名，無論向父求什麼，他必賜給你們。

「這就是我命令你們的：你們應該彼此相愛。」

—— 上主的話。

講道

禱詞

聖祭禮儀

預備禮品

(頌恩第 218 首)

禮品

【重句】上主！賜給我們食糧，我們感謝祢。

- 1 這些麵餅和葡萄酒，就是我們在祢地上努力的產物。我們將它呈上祭台，求祢使成為我們的生命之糧。【重句】
- 2 我們聆聽祢的邀請，是要我們赴耶穌祭宴共領祢的禮物。我們分享天國的恩賜，求祢使我們達到永生的境地。【重句】

獻禮經

主禮：上主，你的忠僕恩保德神父，曾蒙召為你子民的得救舉行聖祭。現在我們為他的安息，獻上禮品，求你仁慈接待他，賜他藉此逾越奧蹟，獲得救贖，與眾聖者一起，共享永生。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：亞孟。

頌謝詞

主禮：主、聖父、全能永生的天主，我們藉著主基督，時時處處感謝你，實在是理所當然的，並有助我們獲得救恩。在基督身上，我們得到光榮復活的希望。我們雖為死亡的定律而悲傷，卻因永生的許諾，而獲得安慰。主，為信仰你的人，生命只是改變，並非毀滅；當我們塵

世的居所被拆除後，你又賜給我們永恆的天鄉。
為此，我們隨同天使，總領天使，上座者、宰制者和
全體天軍，歌頌你的光榮，不停地歡呼：(頌思第 65 首)

眾唱：聖、聖、聖……響徹雲霄。

羔羊頌

Andante

劉志明

除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊！ 求 祢 賜 給 他 們 安 息。

除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊！ 求 祢 賜 給 他 們 安 息。

除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊！ 求 祢 賜 給 他 們 永 遠 的 安 息。

© MMXI 天主教香港教區

詞：禮儀常用經文 (追悼亡者)
曲：January 12, 1999 (台北)

領主詠

(頌思第 452 首)

分享同一聖體

【重句】我們既分享同一的聖體，使我們在祢內合而為一。

1. 請教導我們寬恕別人，如同祢寬恕了我們。
教導我們互相愛護，如同祢愛護了我們。
引導我們跟隨著祢，做個溫良和善的人；
沒有寬恕和互愛，溫良與和善，
我們何敢領受祢的聖身。【重句】
2. 凡是信仰基督的人們，都要有犧牲的精神，
在這愛情的聖事內，我們同體而且同心。
基督在前循循善導，我們攜手跟隨前進。
無分種族與文化，風俗和語言，
因為我們只有一個牧人。【重句】

(頌恩 384 首)

奇妙救恩

1. 奇妙救恩何等甜蜜，救我可憐罪人；
我曾失喪今復歸依，瞎眼今得看見。
2. 主恩浩蕩我心敬畏，復使我得安慰；
起初相信至今不疑，此恩何等寶貴。
3. 一生路途都靠此恩，克勝困苦艱辛；
藉它引導一路平安，直到天上家鄉。
4. 在天之邊光明燦爛，永遠感謝稱讚；
永永遠遠無盡無窮，歡喜快樂萬年。

領主後經

主禮：天主，我們領受了基督的聖體聖血，充滿永生的希望。
懇求你垂念恩保德神父，他曾蒙召為你的子民擺設逾越聖宴，求你也恩賜他能與諸聖，共享天上永恆的筵席；並求你召選更多司鐸，承先啟後，繼續為你的羊群服務。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：亞孟。

辭靈禮

主禮：各位弟兄姊妹，恩保德神父走過的路，我們也要走，就是經過世上的旅程，完成上主交給我們的使命，安抵天鄉。現今世上所有的痛苦，再不能困擾我們的弟兄恩保德神父，疾病再不能折磨他，罪惡的勢力也再不能傷害他。天主為我們作他子女的，預備了天上的筵席，終有一天，我們會在天鄉重逢。讓我們信賴天主的許諾，因為主耶穌曾說過：「這是我父的旨意，凡父交給我的，叫我連一個也不失落，並且在末日使他復活。」(若 6:39)

告別禱詞

主禮：天上的聖者，請來扶助恩保德神父；上主的天使，請來迎接他；請接他到達天父台前。

眾：請迎接他，領他到天父台前。

主禮：基督召喚了他，願基督收納他，領他回到天父的懷抱。

眾：請迎接他，領他到天父台前。

主禮：上主，求你賜他永遠的安息，並以永恆的光輝照耀他。

眾：請迎接他，領他到天父台前。

灑聖水

主禮：天主，你藉著洗禮，滌除人的罪污，給予信者天上的生命。願恩保德神父，現今在天上伴隨基督，得享永生。

眾：亞孟。

（主禮向靈柩灑聖水）

（頌恩第 666 首）

死亡與復活

復活與生存，須賴主耶穌，凡諸信仰者，死亡亦復甦。

聖洗與主結一體，與主同死亦同埋；

同埋乃沾天父澤，復活喜度新生涯。

既然一體伴主死，欣然復活與主偕；

主為我罪死非命，復活銷罪救吾儕。

復活與生存，須賴主耶穌，凡諸信仰者，死亡亦復甦。

奉香

主禮：天主，你祝聖了信者，使他們的身體成為聖神的宮殿。願恩保德神父的牧職和善行，猶如馨香，蒙你悅納，願他在末日獲得復活的光榮。

眾：亞孟。

（主禮向靈柩奉香）

（頌恩第 666 首）

死亡與復活

復活與生存，須賴主耶穌，凡諸信仰者，死亡亦復甦。

主曰予乃生命餅，此餅下降自天堂；
但凡食者永不死，乃因予肉化為糧。
予為活世捐我軀，我血爾飲肉爾嘗；
我存乎爾爾存我，末日活爾上天鄉。

死亡非末路，從此獲新生；子民聚天所，永頌主光榮。
復活與生存，須賴主耶穌，凡諸信仰者，死亡亦復甦。

祈禱

主禮：仁慈的聖父，唯有你是主、唯有你是我們的希望，一切光榮歸於你。我們把恩保德神父交託在你手中；雖然他的遺體將要歸回塵土，但我們深信你已把他安置在聖祖亞巴郎懷中，使他與天上的聖者團聚。天父，求你垂顧我們仍在世上的眾人，使我們承先啟後，傳揚福音，善度此生，來日天鄉重逢。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。

眾：亞孟。

(主禮伸手向著靈柩祝禱)

主禮：恩保德神父，願天使領你進入天堂，願殉道諸聖迎接你，並領你進入天上聖城耶路撒冷。願天使的樂隊迎接你，與諸聖一起到達天主台前。

(全體肅立，向靈柩行三鞠躬禮。)

移靈

(頌恩第 576 首)

耶路撒冷，讚美上主

1. 請耶路撒冷，讚美上主！信友讚美您的天主。

【重句】請讚頌！請讚頌！請讚頌達味子耶穌。

2. 請耶路撒冷，顯揚上主！祂是造世贖世天主。**【重句】**

3. 請耶路撒冷，依賴上主！祂是至信至忠天主。**【重句】**

4. 請耶路撒冷，愛慕上主！祂是無窮慈善天主。**【重句】**